



联合国生物多样性十年



生物多样性公约



SOURCING WITH RESPECT

新闻公报

新报告强调全世界提高对于生物多样性的认识 生物贸易伦理联盟发布“2013年生物多样性晴雨表”

2013年4月19日，巴黎/蒙特利尔 — 世界上75%接受调查的消费者了解生物多样性，48%的消费者能够说出生物多样性一词的正确定义。这是生物贸易伦理联盟（UEBT）今天在巴黎发布的“2013年生物多样性晴雨表”报告提出的结论。根据该报告，巴西、中国和法国的消费者表明对于生物多样性有深刻的了解。

生物多样性公约执行秘书布劳略·费雷拉·德索萨·迪亚斯说，“生物多样性晴雨表是有关全球生物多样性认识趋势的一个重要信息来源。调查结果不仅说明认知在与日俱增，而且显示尊重生物多样性为全世界企业界带来重大机会”。

中国对生物多样性的认识

今年对于中国的特别关注揭示了令人感兴趣的结果：除了对生物多样性有很高的认知（94%）外，接受调查的中国消费者还展示了生物多样性方面的丰富知识：64%的人能正确说出生物多样性的定义。中华人民共和国环境保护部的张文国表示，“调查结果并不令人惊讶。近年来，中国政府和民间社会组织开展了大量的活动，宣传生物多样性问题和提高对它的认识。”

生物多样性给品牌带来机会

对于“在你看来，哪三种品牌做了最大的努力来尊重生物多样性？”这一问题，给出的答复五花八门，而且常常有国家针对性。在巴西，Natura 显然处于领先地位（49%）。在美国，多数人提到的食品品牌包括 Kraft、Starbucks 和 Ben & Jerry's。联合王国两个主要的公司：Bodyshop 和 CO-OP（23%和20%）。在法国，Yves Rocher、Nestle 和 Danone 拔得头筹，在中国，人们心目中的领军者是 Yili、Mengliu 和 Amway。伊普索集团负责趋势和远景事务的董事 Rémy Oudghiri 认为，“各种品牌显然有机会在生物多样性问题上做文章，同时预期消费者在这一问题上的兴趣会增加”。



生物多样性公约

Secretariat of the Convention on Biological Diversity
United Nations Environment Programme
413 Saint-Jacques Street, Suite 800, Montreal, QC, H2Y 1N9, Canada
Tel : +1 514 288 2220 Fax : +1 514 288 6588
secretariat@cbd.int www.cbd.int



生物多样性的报告工作在发展，但仍属薄弱环节

“今天，世界上 100 家最大美容公司中有 32 家愿意在其可持续性问题的报告工作和网站等公司通讯中提到生物多样性。这比 2009 年高出许多，然而，这比我们发现的 100 家食品公司的程度要低很多”，生物贸易伦理联盟执行主任 Rik Kutsch Lojenga 表示。2013 年，87% 的消费者表示他们希望更多了解各公司的天然原料的来源，而大多数消费者表示，他们将抵制那些在选择来源和生产流程中未能很好顾及环境或伦理贸易做法的品牌。

青年是生物多样性的未来

对于那些希望靠生物多样性打动消费者的品牌来说，“2013 年生物多样性晴雨表”提供了以下看法：青年人以及较富裕和受过良好教育的人往往对生物多样性有非常高的认知（80%）。传统媒体一般而言仍然是认识的主要来源：在所有接受调查的消费者中，51% 的人了解生物多样性是通过电视，33% 的人是通过报纸和杂志。

关于生物贸易伦理联盟的生物多样性晴雨表

生物贸易伦理联盟晴雨表围绕在消费者中提高对于生物多样性的认识以及美容业如何就生物多样性提供报告提出了见解。该晴雨表还展示了实现联合国生物多样性公约的《战略计划》的各项目标所取得的进展，其结果将反映在下一版《全球生物多样性展望》中，作为实现各项目标的中点分析。自 2009 年的第一版以来，全球性研究机构伊普索集团代表生物贸易伦理联盟采访了 11 个国家（巴西、中国、法国、德国、印度、日本、秘鲁、南韩、瑞士、联合王国和美国）的 31,000 名消费者。2013 年，“生物多样性晴雨表”对巴西、中国、法国、德国、联合王国和美国等六个国家的 6,000 名消费者进行了调查。

生物贸易伦理联盟

生物贸易伦理联盟是非盈利协会，促进“从尊重出发采购”来自生物多样性的原料。其成员包括很多美容公司，致力于逐步确保其采购做法促进生物多样性的保护，尊重传统知识和确保整个供应链公正地分享惠益。

了解更多信息请登录：www.ethicalbiotrade.org

联系：生物贸易伦理联盟

电话：+31 20 223 4567，info@ethicalbiotrade.org

希望进入我们的记者区（载有图像、徽标和其他文件），请登录：

www.ethicalbiotrade.org/press/login.html

用户：UEBTpress

密码：R3sPeCt09

《生物多样性公约》

《生物多样性公约》于 1992 年在里约热内卢地球首脑会议上开放供签署，1993 年 12 月生效。《生物多样性公约》是促进保护生物多样性、可持续利用生物多样性的组成部分和公正分享利用遗传资源所产生惠益的一项国际条约。该公约有 193 个缔约方，得到了各国接近普遍参加的程度。《公约》致力于解决所有对生物多样性和生态系统服务的威胁，包括

来自气候变化的威胁，采取的办法是：通过科学评估，制定各种工具、奖励措施和进程，转让技术和良好做法，以及包括土著和地方社区、青年、非政府组织、妇女和商业界在内的各相关利益攸关方的全面和积极的参与。《卡塔赫纳生物安全议定书》是《公约》的附属协定。该议定书致力于保护生物多样性免遭由现代生物技术所产生的改性活生物体造成的潜在风险。迄今为止，163个国家和欧洲联盟批准了《卡塔赫纳议定书》。《公约》及其《卡塔赫纳议定书》的秘书处设于蒙特利尔。了解更多信息请查阅：www.cbd.int。

了解更多信息请联系：David Ainsworth: +1 514 287 7025 或：david.ainsworth@cbd.int；
或：Johan Hedlund: +1 514 287 6670 或：johan.hedlund@cbd.int。
